

---

ECAM32X.6Y - 32X.7Y

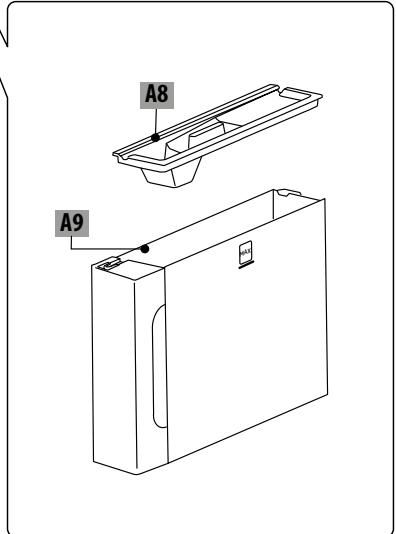
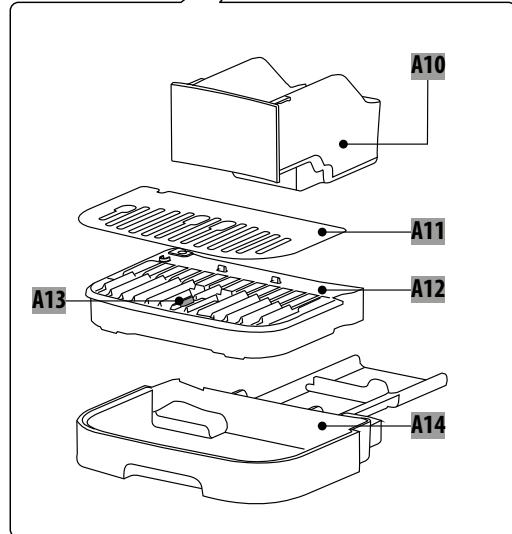
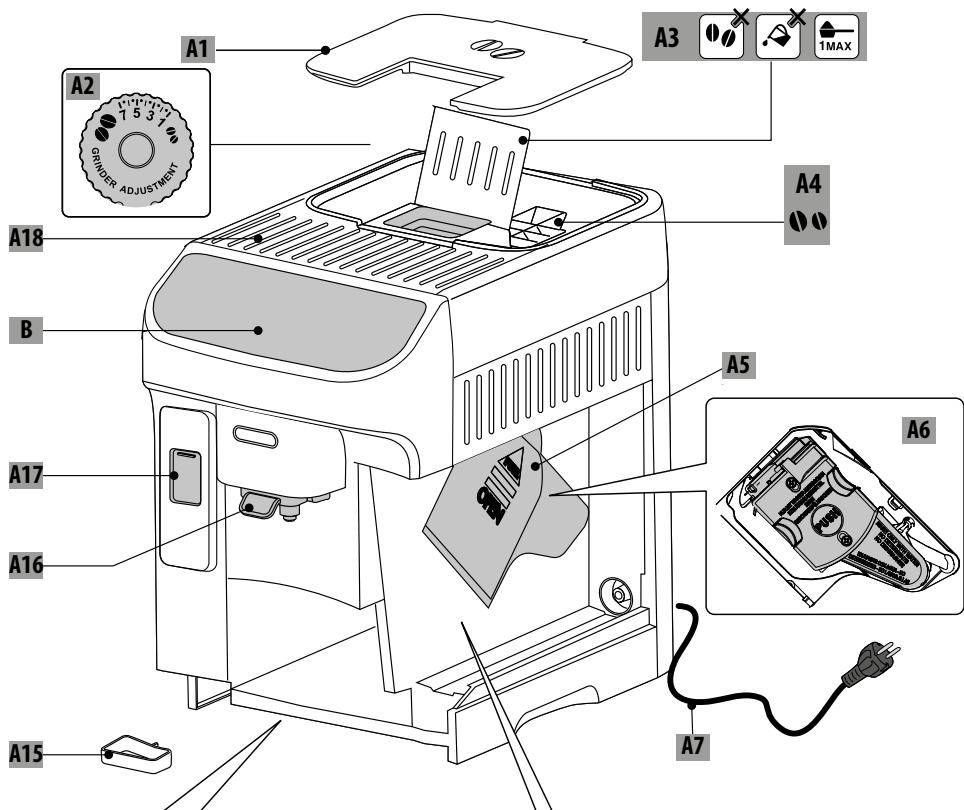
MAGNIFICA  
— PLUS —



КОФЕ ДӘНІНЕҢ ЭСПРЕССО  
ЖӘНЕ КАППУЧИНО ЖА-  
САУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ  
Пайдалану нұсқаулары

---

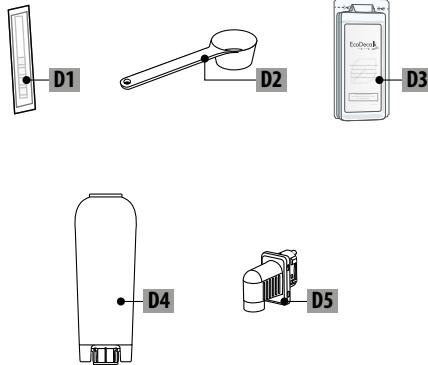
DeLonghi

**A**

**B-C**

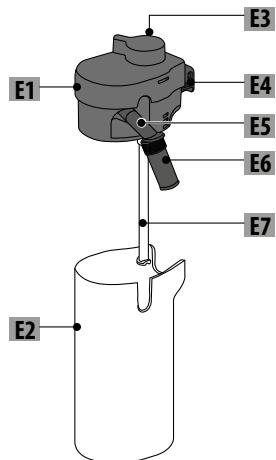


**D\*\***



**E**

**LatteCrema HOT**



## МАЗМУНЫ

1.	КИРІСПЕ.....	5
1.1	Жақшадағы әріптер.....	5
1.2	Ақаулықтарды жою және жөндеу.....	5
2.	СИПАТТАМАСЫ .....	5
2.1	Құрылғының сипаттамасы (A) .....	5
2.2	Басқару тақтасының (B) сипаттамасы	
	5	
2.3	Басты беттің сипаттамасы (негізгі	
	экран) (C) .....	5
2.4	Қосалық жабдықтардың сипаттамасы	
	(D) (**саны мен түрі әр модельде	
	әртүрлі болады) .....	5
2.5	Сұт құмбырасының (E) сипаттамасы .	5
3.	ҚҰРЫЛҒЫНЫ АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУ .....	6
4.	ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ .....	8
5.	ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ .....	9
5.1	Ұзақ үақытқа өшіріп қюо:	9
6.	МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ БӨЛІМІНДЕ	
	КӨРСЕТИЛГЕН З ШАЮ ЦИКЛІН ОРЫНДАҢЫЗ ..	9
6.1	Шаю .....	9
6.2	Қақ тазалау .....	9
6.3	Су сұзғіci .....	9
6.4	Жалпы .....	9
6.5	Автоөшр.....	10
6.6	Кофе температурасы.....	10
6.7	Қолдау .....	10
6.8	Сұт құмбырасын тазалау .....	10
6.9	Статистика .....	10
6.10	Тіл.....	11
6.11	Кофе тартқыштың параметрлері .....	
	.....	11
6.12	Су қаттылығы .....	11
6.13	Су жүйесін босату .....	11
6.14	Әдепті мәндер .....	12
7.	СУСЫНДАРДЫ ТАНДАУ.....	12
8.	КОФЕ СУСЫНДАРЫН ДАЙЫНДАУ .....	13
8.1	Машинаны кофе сусындарын жасау	
	үшін дайындау .....	13
8.2	Тікелей таңдалатын кофе сусындары	
	.....	13
8.3	Реттелетін кофе негізінде сусындар13	
8.4	Тартылған кофеден сусындар жасау..	
	.....	14
8.5	"Қосымша доза" (тек ыстық	
	сусындарда).....	15
8.6	Кофе негізіндегі сусындарды жасау	
	бойынша жалпы көрсеткіштер.....	15
8.7	ЫСТЫҚЫРАҚ кофе алу туралы кеңестер	
	16	
9.	<b>КАПУЧИНО ЖӘНЕ СУТ НЕГІЗІНДЕГІ</b>	
	<b>СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ .....</b>	16
9.1	Сұт құмбырасын дайындау (E).....	16
9.2	Қандай сұтті пайдаланған жөн? .....	16
9.3	Сұт графинін толтыру және бекіту ..	16
9.4	Көпіршік мөлшерін реттеу .....	17
9.5	Сұт негізіндегі сусындарды дайындау	
	17	
9.6	Сұт құмбырасын пайдаланған соң	
	тазалау .....	17
10.	<b>ЫСТЫҚСУ ДАЙЫНДАУ .....</b>	18
11.	"MY" (МЕНИҢ) ФУНКЦИЯСЫ (тек ыстық	
	сусындарға арналған) .....	18
12.	ЖЕКЕ ПРОФИЛІНІЗДІ ТАНДАУ .....	19
13.	ТАЗАЛАУ .....	20
13.1	Құрылғыны тазалау .....	20
13.2	Ішкі айналымды тазалау .....	20
13.3	Қалдық кофе ыдысын тазалау.....	21
13.4	Тамшы науасын және тамшы	
	науасының торын тазалау.....	21
13.5	Құрылғының ішін тазалау.....	22
13.6	Су ыдысын тазалау .....	22
13.7	Тартылған кофе құйғысын тазалау .....	22
13.8	Кофе шұмектерін тазалау .....	22
13.9	Алынбалы демдеуішті тазалау.....	23
13.10	Басқару панелін тазалау (B) .....	23
13.11	Сұт құмбырасын тазалау (E) .....	23
14.	ҚАҚТЫ ТАЗАЛАУ .....	24
15.	СУ ЖҮМСАРТҚЫШ СҮЗГІ .....	26
15.1	Сұзгіні орнату.....	26
15.2	Сұзгіні ауыстыру немесе алып тастау	
	.....	26
16.	ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР .....	27
16.1	Куат үнемдеу жолдары туралы	
	кеңестер .....	27
17.	ДИСПЛЕЙДЕ КӨРІНІТІН ХАБАРЛАР.....	28
18.	АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ .....	32

Құрылғының бірінші рет қолданар алдында қауіпсіздік туралы ескертулермен танысыңыз.

## 1. КІРІСПЕ

Осы "Пайдалану нұсқауларын" оқып шығуға бірнеше минут бөлініз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

### 1.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі құрылғы сипаттамасына сілтейді.

### 1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды келесі бөлімдерде көрсетілген ақпаратты оку арқылы шешіп көріңіз: "17. Дисплейде көрінетін хабарлар" және "18. Ақаулықтарды жою".

Егер бұл мәселені шешпесе немесе қосымша ақпарат қажет болса, De'Longhi веб-сайтында көрсетілген телефондар арқылы тұтынушыларға қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайларды [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com) веб-сайтынан табуға болады.

## 2. СИПАТТАМАСЫ

### 2.1 Құрылғының сипаттамасы (A)

- A1. Дән ыдысының қақпағы
- A2. Кофе тартқышты реттеу тетігі
- A3. Тартылған кофе құйғысының қақпағы
- A4. Дән ыдысы
- A5. Демдеуіш қақпағы
- A6. Алынбалы демдеуіш
- A7. Куат сымы
- A8. Су ыдысының қақпағы
- A9. Су ыдысы
- A10. Қалдық кофе ыдысы
- A11. Кесе науасы
- A12. Тамшы науасының торы
- A13. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші

- A14. Тамшы науасы
- A15. Су жиналатын науа
- A16. Биіктігі реттелетін кофе шүмектері
- A17. Керек-жараптарды қызының қақпағы жалғау
- A18. Кесе текшесі

### 2.2 Басқару тақтасының (B) сипаттамасы

- B1. "КОСУ/күтү режимі" түймесі
- B2. "Кофе" сусындарының мәзірі (индикаторлары бар)
- B3. "Сүт" сусындарының мәзірі (индикаторлары бар)
- B4. Профиль таңдау түймесі

### 2.3 Басты беттің сипаттамасы (негізгі экран) (C)

- C1. Таңдалған профиль
- C2. "Сүзгі толды" индикаторы
- C3. "Қақтан тазалау қажет" индикаторы
- C4. "Сүт құмырасын тазалау қажет" индикаторы
- C5. "Куат үнемдеу ҚОСУЛЫ" индикаторы
- C6. Құрылғы параметрлері мәзірі
- C7. Сусындардың бағытын таңдау (\*мөлшері мен түрі әр модельде әртүрлі болады)
- C8. Сусындардың параметрлерін реттеу жолағы

### 2.4 Қосалқы жабдықтардың сипаттамасы (D) (\*\*саны мен түрі әр модельде әртүрлі болады)

- D1."Су қаттылығын тексеру" жолағы
- D2. Тартылған кофе өлшеуіші
- D3. Қақ тазартқыш
- D4. Су жұмсартқыш сүзгі
- D5. Ыстық су шүмегі

### 2.5 Сүт құмырасының (E) сипаттамасы

**LatteCrema** HOT

- E1. Сүт құмырасының қақпағы
- E2. Сүт ыдысы
- E3. Көбікті реттеу/Тазалау дөңгелегі

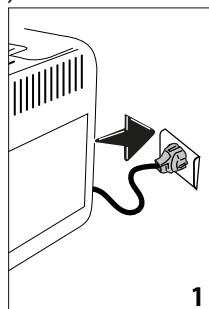
- E4. Сүт құмырасының жалғағышы (тазалау үшін алуға болады)
- E5. Сүт шүмелі (білктігі реттеледі)
- E6. Сүт шүмелінің реттелмелі ұзартқышы
- E7. Сүт тарту түтігі (силикон)

### **3. ҚҰРЫЛҒЫНЫ АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУ**

**Есінізде болсын:**

- Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, су немесе сүт тиетін барлық компоненттер ыстық сумен шайылуы керек. Сүт құмырасын (E) ыдыс жуғышта жуу ұснылылады ("13.11 Сүт құмырасын тазалау (E)" бөлімін қараңыз).
- Сатылымға шығару алдында кофе тартқышта жүргізілген зауыттық сынақтардан кейін қалған болуы мүмкін кез келген кофе жұғыны – бұл өнімді жасауға мүқият көніл бөлінгендейгінің дәлелі.
- Машинаны алғаш рет пайдаланған кезде су айналатын жолдар бос және машина жұмысы өте шұлы болады. Су айналу жүйесі толған соң шу азаяды.

1. Машинаны қуат көзіне қосыңыз (1-сурет).



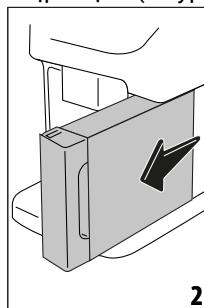
Осы кезде құрылғы дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз:

#### **Тілді таңдау**

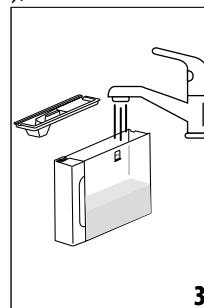
2. Қалған тілдің жанындағы жалауды басыңыз және "Дайн" түймесін басу арқылы таңдауды растаңыз.

#### **Су ыдысын толтырыңыз**

3. Су ыдысын алыңыз (A9) (2-сурет), MAX сыйзығына дейін таза ауыз су құйыңыз (3-сурет);



**2**



**3**

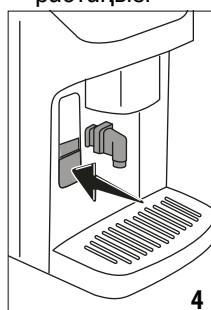
4. Үйдісты орнына салып, "Клсі" түймесін басу арқылы растаңыз;

#### **Ыстық су шүмелін бекітү**

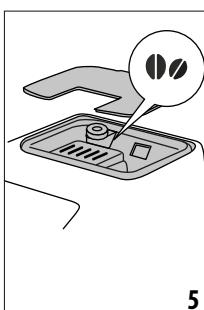
5. Қақпақты түсіріп, ыстық су шүмелін (D5) қосалқы жабдықтар жалғағышына (A17) бекітіңіз (4-сурет): "Клсі" түймесін басыңыз;

#### **Дән ыдысын толтырыңыз**

6. Дән ыдысын (A4) (5-сурет) толтырып, "Клсі" түймесін басу арқылы растаңыз.



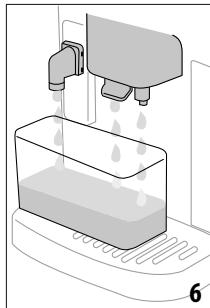
**4**



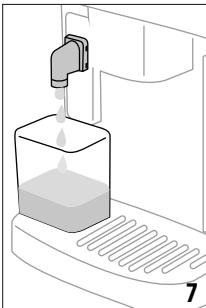
**5**

#### **Су жүйесін толтыру және шаю**

7. Кофе шүмелінің (A16) және ыстық су шүмелінің (6-сурет) астына сыйымдылығы кемінде 200 мл бос ыдыс қойыңыз;

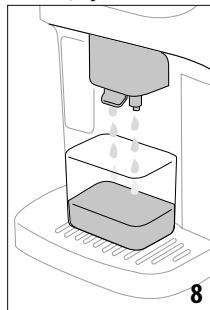


6



7

8. Су жүйесін толтыру үшін "Иә" түймесін басыңыз: құрылғы ыстық су шүмегінен су ағызып жатыр (7-сурет);
9. Құю аяқталғаннан кейін машина қыздыруды бастап, процедураны шаю циклін орындау арқылы аяқтайды да, кофе шүмегінен (8-сурет) ыстық су ағызады.



8

### Су қаттылығын өлшеу

10. Сынақ жолағын (D1) шығарып алыңыз: бастау үшін "Баста" түймесін басыңыз.
11. Жолақты стакандагы суға бір секундтай толық батырып алыңыз.
12. Жолақшаны судан шығарып, жайлап сілкіңіз. "Next" (Келесі) түймесін басыңыз.
13. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршылар су қаттылығы деңгейіне қарай көрінеді.

### Есінде болсын:

- Бір кезендік уақыт өткен соң су қаттылығына сай қақ тазалау ескерту көрсетіледі. Бұл құрылғының сіз тұратын жердегі нақты су қаттылығына сай бағдарламалуға

да болады, сонда қақ тазалау процедурасы сирегірек орынданады. Сондықтан машинаның қадамдық нұсқауларын орындаі отырып, дұрыс мәнді кешіктіремей орнату үсінілады:

- Әрбір қызыл шаршы бір деңгей болып есептеледі.

### Су қаттылығын орнату

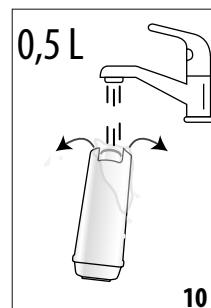
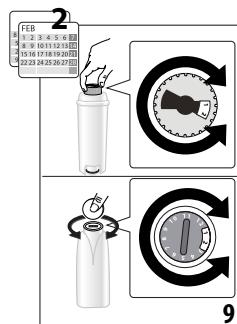
- Дисплейден судың қаттылық деңгейін жоғарыда сипатталған өлшеу нәтижесіне сәйкес таңдал, "Ok" түймесін;
- Таңдалған су қаттылығы машина параметрлерінде сақталады.

### Есінде болсын:

Судың кермектігін тікелей параметрлер мәзірінен өзгертуге болады ("6.12 Су қаттылығы" бөлімін қараңыз).

### Су жұмсақтыш сүзгіні орнату

- Машина сүзгіні (D4) орнатуды сұрайды: жалғастыру үшін "Баста" түймесін басыңыз (ал әрекетті тоқтату үшін "Кейін" түймесін басыңыз).
- Су ыдысын (A9) алыңыз (2-сурет), MAX сызығына дейін таза ауыз су құйыңыз (3-сурет) да, "Клсі" түймесін басыңыз.
- Сүзгіні қабынан шығарып, күн индикаторын келесі 2 айды көрсеткенше бұраңыз (9-сурет). "Клсі" түймесін басыңыз;



9

10

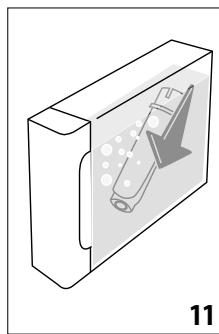
### Есінде болсын:

Машина қалыпты түрде қолданылса, сүзгі шамамен екі айға жетеді; ал егер машина сүзгі орнатылса да пайдаланылмаса, онда ең көбі үш аптаға жетеді.

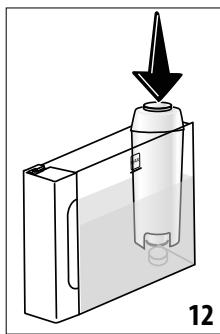
19. Сүзгіні іске қосу үшін, сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек (10-сурет); "Клсі" түймесін басыңыз.

20. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен он секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап қисайтыңыз және басыңыз (11-сурет). "Next" (Келесі) түймесін басыңыз.

21. Сүзгіні сүзгі корпусына салып (12-сурет), орнына толығымен түскенше басыңыз. "Баста" түймесін басыңыз;



11



12

22. Үйдісты қақпақпен (A8) жабыңыз;

23. Су ыдысын машинаға салып, "Клсі" түймесін басыңыз.

24. Сыйымдылығы кемінде 0,5 литр болатын бос үйдісты ыстық су шүмегінің (7-сурет) астына қойып, сүзгіні белсендіру үшін "Ия" түймесін басыңыз;

25. Машина ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды.

26. Осыдан кейін сүзгі белсендіріледі, сосын машинаны пайдалануға болады.

27. Енді барлық техникалық аспекттер қамтылған соң, машинамен танысу үшін "Баста" түймесін басыңыз.

### Профильдерді орнату

28. Машинаны пайдаланатын адамдардың санын таңдаңыз. "Next" (Келесі) түймесін басыңыз.

29. Құрылғы әр пайдаланушы үшін автоматты түрде бөлек профиль жасайды: профильді реттеу үшін



түймесін басыңыз ("Өзгерту"

немесе "Проф-дер" түймесін басыңыз). Қажетті өзгерістерді енгізген соң "Сақт" түймесін басыңыз.

30. "Next" (Келесі) түймесін басыңыз.

31. Таныстыру видеосын іске қосу үшін "Баста" түймесін басыңыз.

32. Видеоның соңында QR коды пайдалады: нұсқаулықтарға/қолдау қызметтеріне қол жеткізу үшін оны сканерлеңіз. "Клсі" түймесін басыңыз.

33. "Баста" түймесін басыңыз: осыдан кейін құрылғы пайдалануға дайын болады.

### Есінізде болсын:

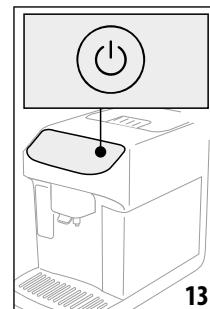
Машинаны бірінші рет қолданған кезде, кеседегі сусын қажетті дәмге келуі үшін алдымен 4-5 капучино жасау керек.

## 4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ

### Ескеріңіз:

• Машина іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындаіды. Цикл аяқталғанға дейін машина пайдалануға дайын болмайды.

1. Машинаны іске қосу үшін (1) түймесін (B1) басыңыз (13-сурет): машина іске қосылады;



13

2. Алдын ала орнатылған температураға дейін қызған соң шаю циклі орындалып, кофе шүмектерінен (A16) ыстық су ағады; қазандықты қыздырумен қоса, бұл ішкі айналымдар арқылы ыстық су айдалап, оларды қыздырады.

## **5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ**

Құрылғыда кофе жасалған соң ол өшірілсе, әрдайым шаю процесі автоматты түрде орындалады.

1. Құрылғыны өшіру үшін (1) түймесін (B1) (13-сурет) басыңыз.
2. Егер шаю функциясы болса, құрылғы кофе шүмектерінен (A16) ыстық су ағызы арқылы шаю циклін орындаиды да, өshedі (күтү режиміне өтеді).

### **5.1 Ұзақ үақытқа өшіріп қою:**

Егер құрылғы белгілі бір үақыт бойы қолданылмайтын болса (мысалы, демалысқа кететін кезде):

1. құрылғыны өшіру үшін (1) түймесін басыңыз (13-сурет).
2. қоқыс контейнері (A10) мен су ыдысын (A9) босатыңыз және тазалаңыз;
3. ашаны (A7) розеткадан сұрыңыз. (Маңызды! Машина қосулы болған кезде оны розеткадан сұйымаңыз)

*Есінізде болсын:*

Машинаны қайта іске қосқан кезде су ыдысын толтырыңыз және кез келген сусынды дайындаған бұрын "6.1 Шаю"

## **6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ БӨЛІМІНДЕ КӨРСЕТИЛГЕН З ШАЮ ЦИКЛІН ОРЫНДАҢЫЗ**

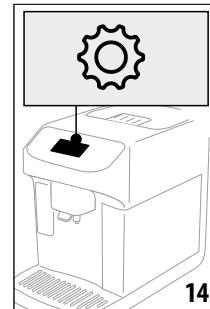
### **6.1 Шаю**

Бұл функцияны пайдаланып кофе шүмектерінен (A16) (егер бекітілген болса, ыстық су шүмегінен (D5)) құрылғының ішкі су айналу жүйесін тазалау және қыздыру мақсатында су ағызуға болады.

Шүмектердің (6-сурет) астына сыйымдылығы кемінде 200 мл бос ыдыс қойыңыз.

Бұл функцияны іске қосу үшін:

1. Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;



2. Мына тармақты таңдаңыз: "Шаю";
3. Шаю циклін бастау үшін "Иә" түймесін басыңыз: бірнеше секундтан соң құрылғының ішкі айналымдарын тазарту және қыздыру үшін ыстық су ағады (8-сурет);
4. Шауды тоқтату үшін "Стоп" түймесін басыңыз немесе шаудың автоматты түрде тоқтағанын күтіңіз.

*Есінізде болсын:*

- Машина 3-4 күннен артық қолданылмаса, оны қайта іске қосқан кезде пайдаланбас бұрын 2-3 рет шаю циклін орындаған әбден дұрыс болады;
- Шаю барысында қалдық кофе ыдысына (A10) су кіруі мүмкін: бұл – қалыпты нәрсе.

### **6.2 Қақ тазалау**

Қақ тазалау үшін орындалатын әрекеттерді "14. Қақты тазалау" бөлімінен көріңіз.

### **6.3 Су сүзгісі**

Сүзгіге қатысты нұсқауларды (D4) "15. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінен көріңіз.

### **6.4 Жалпы**

1. Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;
2. Мәзір беттері арқылы "Жалпы" тармағы көрінгенше жылжы беріңіз; Бұл мәзір бөлімінде қаралайым тұрту арқылы келесі функцияларды қосуға немесе өшіруге болады:
  - "Дыбысты сигнал": ол іске қосылған кезде, жұмыс орындалған сайын машина дыбысты сигнал шығарады.

- "Куат үнемдеу": бұл функцияны қуат үнемдеу режимін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция қосулы болса, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды. Басты бетте оның белсенді екенін көрсету үшін Ⓛ көрінеді.
- 3. Жаңа таңдауларды сақтау және басты бетке оралу үшін "X" түймесін (C) басыңыз.

Сондай-ақ, экранда машинаның сериялық нөмірі көрсетіледі. Егер қолдау қызметі машинаны дәл анықтауы қажет болса, бұл маңызды ақпарат элементі болып табылады.

## 6.5 Автоөшр

Құрылғысы пайдаланылмайтын болса, автоматты өшіру функциясын құрылғы 15 немесе 30 минуттан кейін немесе 1-3 сафаттан кейін өшетін етіп орнатуға болады.

Автоматты түрде өшіру функциясын бағдарламалау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;
2. Мәзір беттер арқылы "Автоөшр" тармағы көрінгенше жылжи беріңіз;
3. Қалаған уақыт аралығын (15 не 30 минут немесе 1 не 3 сағат).
4. Жаңа таңдауды сақтау және басты бетке оралу үшін "X" түймесін (C) басыңыз.

## 6.6 Кофе температурасы

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;
2. "Кофе температурасы" тармағы көрінгенше беттер арқылы жылжыңыз;
3. "Орн" түймесін басыңыз;
4. Ұсынылған температуралардан қажеттісін таңдаңыз;
5. Параметрлер мәзіріне оралу үшін "<" түймесін басыңыз.

*Есінізде болсын:*

Ұзын сусындарды дайындаған кезде температураның өзгеруі байқалады.

## 6.7 Қолдау

1. Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;
2. "Қолдау" тармағы пайда болғанша мәзір беттерін айналдырыңыз;
3. Пайдалану нұсқаулығын көру және қолдау қызметтеріне қатынасу үшін QR кодты сканерлеңіз;
4. Басты бетке (C) оралу үшін "X" түймесін басыңыз.

## 6.8 Сүт құмырасын тазалау

Машина Lattecrema жүгегінің ұзақ уақыт бойы үздіксіз жұмыс істеуін қамтамасыз ететін Сүт құмырасын (E) мұқият тазалау бойынша нұсқаулықты ұсынады.

1. Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;
2. "Сүт құмырасын тазалау" тармағы көрінгенше беттер арқылы жылжыңыз;
3. Қадамдар ретін көру үшін "Келесі" немесе "Артқа" түймесін басыңыз;
4. Соңғы қадамда параметрлер мәзіріне оралу үшін "Дайын" түймесін басыңыз;
5. Басты бетке (C) оралу үшін "X" түймесін басыңыз.

*Есінізде болсын:*

Бұл процедураның иллюстрациясы "Сүт құмырасын тазалау (E)" тақырыбында келтірілген.

## 6.9 Статистика

Бұл функция құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді. Статистикаларды көру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;
2. "Статистика" тармағы негізгі статистикалық деректермен бірге пайда болғанша беттерді жылжытыңыз; қосымша деректерді көру үшін "Толығырақ" түймесін басыңыз;
3. Параметрлер мәзіріне оралу үшін "<" түймесін басыңыз.

4. Басты бетке (С) оралу үшін "Х" түймесін басыңыз.

## 6.10 Тіл

Басты бет тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Параметрлер мәзірін (С6) (14-сурет) басыңыз;
2. "Тілдер" тармағы көрінгенше беттер арқылы жылжыңыз;
3. "Орн" түймесін басыңыз;
4. Қажетті тілге қатысты құсбелгіні басыңыз (барлық қолжетімді тілдерді көру үшін беттерді айналдырыңыз). Дисплей дереу жаңартылып, таңдалған тілді көрсетеді;
5. Жаңа таңдауды сақтау үшін "<" түймесін басып, параметрлер мәзіріне.

## 6.11 Кофе тартқыштың параметрлері

Машина кофе тарту параметрлерін реттеу және ең жақсы нәтижелерді қамтамасыз ету бойынша нұсқауларды ұсынады:

1. Параметрлер мәзірін (С6) (14-сурет) басыңыз;
2. "Кофе тартқыштың параметрлері" тармағы көрінгенше беттер арқылы жылжыңыз;
3. Майда немесе ірі етіп тартуды орнату нұсқауларын көру үшін "Толығырақ" түймесін басыңыз. Кеңестерді оку үшін "Келесі" немесе "Артқа" түймесін басыңыз;
4. Параметрлер мәзіріне оралу үшін соңғы бетте болған кезде "Ok" түймесін басыңыз;
5. Басты бетке (С) оралу үшін "Х" түймесін басыңыз.

Есінізде болсын:

- Жоғарыда көрсетілген процедураны орындағаннан кейін, баптауды одан әрі жалғастырмас бұрын кемінде 3 кофе жасалуы керек. Кофе қюо әлі дұрыс болмаса, процедураны қайталаңыз.
- Реттеу дәңгелегін (A2) кофе дайындаудың бастапқы кезеңінде кофе тартқыш жұмыс істеп жатқандағанда бұрау керек.

## 6.12 Су қаттылығы

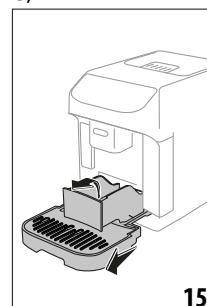
Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде судың әдепкі қаттылық параметрін өзгерту үшін мына қадамдарды орындаңыз:

1. Су қаттылығын "Су қаттылығын өлшеу" бөлімінде сипатталғандай қайталаңыз;
2. Параметрлер мәзірін (С6) (14-сурет) басыңыз;
3. "Су қаттылығы" тармағы көрінгенше беттер арқылы жылжыңыз.
4. "Орн" түймесін басыңыз.
5. Дисплейден сынақ нәтижесінә сәйкес судың қаттылық деңгейін таңдаңыз: жаңа параметр сақталады.
6. Параметрлер мәзіріне оралу үшін "<" түймесін басыңыз;
7. Басты бетке (С) оралу үшін "Х" түймесін басыңыз.

## 6.13 Су жүйесін босату

Жүйедегі судың қатуына жол бермеу үшін машина ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса немесе оны қызмет көрсету орнына алып бармас бұрын су жүйесін босатуды ұсынамыз.

1. Параметрлер мәзірін (С6) (14-сурет) басыңыз;
2. Мәзір беттері арқылы "Empty circuit" (Су жүйесін босату) тармағы көрінгенше жылжи беріңіз;
3. Нұсқаудағы процедураны бастау үшін "Ok" түймесін басыңыз;
4. Қалдық кофе ыдысын (A10) және тамшы науасын (A14) (15-сурет) шығарып, босатыңыз да, орнына салыңыз, сосын "Клсі" түймесін басыңыз;



- Шұмекті (D5) жалғағышқа (A17) (4-сурет) бекітіңіз;
- Шұмектердің (6-сурет) астына сыйымдылығы 200 мл бос ыдыс қойыңыз. "Клсі" түймесін басыңыз;
- Машина шұмектен ыстық су ағызы арқылы шаю циклін орындайды;
- Шаю аяқталған оң су ыдысын (A9) шығарып алыңыз (2-сурет) және оны: "Клсі" түймесін басыңыз;
- Су жұмсақтықшы сүзгіні (орнатылған болса) (D4) су ыдысынан алып, "Клсі" түймесін басыңыз;
- Су ыдысын (бос) орнына қойып, "Иә" түймесін басыңыз;
- Машина ішкі айналымды босата бастағанша күтіңіз (назар аударыңыз: шұмектерден шығатын ыстық судан абай болыңыз!). Су тізбегі біртінде босаған сайын, машина шұлы болуы мүмкін: бұл қалыпты жағдай.
- Айналымды босатқан соң тамшы науасын алып, босатыңыз да, орнына қойып, "Иә" түймесін басыңыз;
- "Ok" түймесін басыңыз: машина өшеді (куту режиміне өтеді).
- Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.

Машина келесі жолы қосылған кезде, "3. Құрылғыны алғаш рет пайдалану" бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.

#### **6.14 Әдепті мәндер**

Бұлфункция барлық мәзірлерін және барлық реттелмелі параметрлерді, зауыттық әдепті мәндерді қалпына келтіреді (орнатылған тіл мен статистиканы қоспағанда).

- Параметрлер мәзірін (C6) (14-сурет) басыңыз;
- "Әдепті мәндер" тармағы пайда болғанша мәзір беттерін айналдырыңыз;
- "Толығ-К" түймесін басыңыз;
- Қалпына келтірілетін элементтерді таңдаңыз: машина немесе жеке профиль, содан кейін "Келесі" түймесін басыңыз;
- Растау сұрауы пайда болғанша нұсқауларды орындаңап, "OK" түймесін

басыңыз. Одан кейін басты бет (C) қайтадан пайда болады.

*Есіңізде болсын:*

Құрылғыны (жеке профильді емес) зауыттық әдепті мәндерге қалпына келтіргенде, ол "Профильдерді орнату" бөлімінен бірінші іске қосу реті автоматтарты түрде ұсынылады.

#### **7. СУСЫНДАРДЫ ТАНДАУ**

Бұл машинаны әртүрлі сусындар жасау үшін пайдалануға болады\*.

(\*Сусындардың саны мен түрі әр модельде әртүрлі болады).

Ыстық	Салқын
Эспрессо	✓ <span style="color: gray;">×</span>
2X Эспрессо	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Кофе	✓ <span style="color: green;">✓</span>
Доппио+	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Лонг	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Американо	✓ <span style="color: green;">✓</span>
Капучино	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Латтэ макиато	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Кафелатте	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Капучино микс	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Эспрессо макиато	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Флэт уайт	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Капучино+	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Кортадо	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Сүт	✓ <span style="color: gray;">×</span>
Ыстық су	✓ <span style="color: gray;">×</span>

Панельден (B) қажетті сусын түрін таңдаңыз (Сүт (B3): сүт негізіндеі сусындар; Кофе (B2): кофе негізіндеі сусындар)(B), машинаның қажетті керек-жарақтармен жабдықталғанына көз жеткізіңіз.

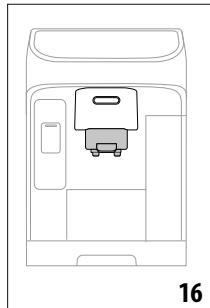
## 8. КОФЕ СУСЫНДАРЫН ДАЙЫНДАУ

### 8.1 Машинаны кофе сусындарын жасау үшін дайындау

Маңызды!

Ешқашан жасыл карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Кофе шұмектерінің (A16) астына 1 немесе 2 кесе қойыңыз;
2. Шұмекті шыныаяққа мүмкіндігінше жақындатып түсіріңіз (16-сурет): сонда кофе анағұрлым кілегнейлі болады.



### 8.2 Тікелей таңдалатын кофе сусындары

1. Басты бетте (C) қалаған кофеге (C7) тиесілі кескінді басыңыз (мысалы, Эспрессо, 17-сурет);



2. Ыстық кофе негізіндегі сусын: машина дайындауды жалғастырады.

**Салқын кофе сусыны:**

- "Iced" (Мұзды) немесе "Extra Iced" (Өте мұзды) сусынын таңдаңыз: "Клсі" түймесін басыңыз;

- Жасалған таңдауларға байланысты машина әзірлеуді бастамас бұрын сусынға қосылатын мұз мөлшерін ұсынады: мұз текшелерінің ұсынылған санын стаканға салыңыз (18-сурет) және "Deliver" (Күю) түймесін басыңыз.



- Машина дайындауды жалғастырады.
- 3. Дисплейде әрбір қадамның сипаттамасы (кофе тарту, кофе құю) көрсетіледі.
- 4. Кофе дайындау аяқталған соң, құрылғы қайта пайдалануға дайын болады.

### 8.3 Реттелетін кофе негізінде сусындар

Реттелген параметрлермен кофе негізінде сусындарын жасау үшін мынаны орындаңыз:

1. Қалаған кофениң жаңындағы кескіннің тәменгі жағындағы реттеу жолағын (C8) басыңыз (мысалы, эспрессо, 19-сурет): дисплейде жеке қалауыңыз бойынша таңдауға болатын опциялар пайда болады:



	Mолшері
	Күштілігі

2. **Ыстық кофе сусыны:** Параметрлерді орнатқан соң "Deliver" (Құю) түймесін басыңыз. Машина дайындау процесін жалғастырады, дисплейде әрбір қадамның сипаттамасы (кофе тарту, кофе құю) көрсетіледі.

**Салқын кофе сусыны:** Параметрлерді орнатқан соң "Баста" түймесін басып, мына әрекеттерді орындаңыз:

- "Мұз" немесе "Қосымша мұз" сусының жасау үшін: "Клсі" түймесін басыңыз;
- Жасалған таңдауларға байланысты машина әзірлеуді бастамас бұрын сусынға қосылатын мұз мөлшерін ұсынады: мұз текшелерінің ұсынылған санын стаканға салыңыз (18-сурет) және "Deliver" (Құю) түймесін басыңыз.
- Машина дайындау процесін жалғастырады дисплейде әрбір қадамның сипаттамасы (кофе тарту, кофе құю) көрсетіледі.

3. Құю аяқталған кезде жаңа параметрлерді сақтау үшін "Сақт" түймесін немесе бұрынғы параметрлерді қалдыру үшін "Бстрту" түймесін басыңыз.

#### Есіңізде болсын:

Егер жаңа параметрлер сақталса, олар TEK таңдалған профильде сақталады.

4. Басты бетке (C) оралу үшін бірнеше минут күтіңіз немесе "X" түймесін басыңыз.

Машина қайта пайдалануға дайын.

## 8.4 Тартылған кофеден сусындар жасау

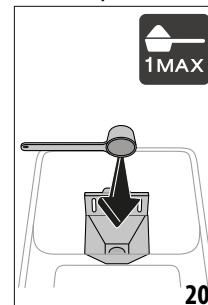
### Маңызды!

- Құрылғы өшірулі кезде оған ешқашан тартылған кофені салмаңыз, әйтпесе ол таралып, құрылғының қысықтыстарын бұлдіруі мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгейлі мөлшерден (D2) артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол

кофе құрылғысының ішін былғауы немесе воронканы (A3) бітеп тастауы мүмкін.

- Тартылған кофені пайдаланған кезде, бір уақытта тек бір кесе кофе жасауға болады.
- **Лонг** кофесін жасау: дайындаудың жартысына келген кезде, машина сұраған кезде, өлшеуішпен бір деңгей алдын ала тартылған кофені қосып, "OK" түймесін басыңыз.
- Алдын ала тартылған кофемен кейір сусындар жасалмайды: **Doppio+**, **2x Espresso**, **Cappuccino +**

1. Қалаған кофенің жанындағы кескіннің төменгі жағындағы реттеу жолағын (C8) басыңыз (мысалы, эспрессо, 19-сурет): дисплейде жеке қалауыңыз бойынша таңдауға болатын опциялар пайда болады;
2. Мөлшерді, тартылған кофені таңдаңыз
3. "Deliver" (Құю) түймесін басыңыз;
4. Тартылған кофе құйғысының (A3) қақпағын көтеріңіз, құйғының бітелмегеніне көз жеткізіңіз, содан кейін тартылған кофенің бір деңгей өлшемін (D2) салып (20-сурет), дайындауды жалғастыру үшін "OK" түймесін басыңыз;



5. Машина процесін жалғастырады дисплейде әрбір қадамның сипаттамасы (су ысыту, кофе құю) көрсетіледі.

Кофе дайындау аяқталған соң, құрылғы қайта пайдалануға дайын болады.

## 8.5 "Қосымша доза" (тек ыстық сүсындарда)

Кейбір жағдайларда кофеге қосымша "күш" қосу үшін тағы бір эспрессо (30 см<sup>3</sup>) қосуға болады. "Қосымша доза" опциясы келесі сүсындар үшін қолжетімді\*: (\*Сүсындардың саны мен түрі әр модельде әртүрлі болады).

Эспрессо	✓
Эспрессо	✓
Э спрессо макиато	✓
Лонг	✓
Кофе	✓
Доппио+	✓
Американо	✓
Капучино	✓
Латтэ макиато	✓
Кафелатте	✓
Капучино микс	✓
Кортадо	✓
Флэт уайт	✓
Капучино+	✓

Мына әрекетті орындаңыз:

1. Қалаған кофенің жаңындағы суреттің төменгі жағындағы (C8) түймесін басыңыз (мысалы, эспрессо, 19-сур.).
2. Егер функция бірінші рет таңдалса, пайдаланылған шыныаяқтың жеткілікті үлкен екенине көз жеткізіңіз: "Қосымша доза" түймесін, содан кейін "Ok" түймесін басыңыз.
3. Қалаған мәлшерді және құштілікті таңдаңыз. "Deliver" (Құю) түймесін басыңыз.
4. Бұл мүмкіндікті бірінші рет пайдаланған кезде машина растауды күтеді: "Ok" түймесін басыңыз.
5. Машина дайындау процесін жалғастырады дисплейде әрбір

қадамның сипаттамасы (кофе тарту, кофе құю және қосымша тарту және құю) көрсетіледі.

6. Дайн болған кезде жаңа параметрлерді сақтау үшін "Сақт" түймесін басыңыз немесе бұрынғы параметрлерді қалдыру үшін "Бстрту" түймесін басыңыз.

Машина қайта пайдалануға дайын.

Есінізде болсын:

- Егер жаңа параметрлер сақталса, олар ТЕК таңдалған профильде сақталады.
- "Қосымша доза" опциясы таңдалса, мәлшер параметрін өзгерту немесе алдын ала тартылған кофені пайдалану мүмкін болмайды.
- "Қосымша доза" опциясы таңдалса, реттеу жолағында ━ таңбасы пайда болады.
- Функцияны таңдамау үшін "Қосымша доза" түймесін тағы басыңыз.

## 8.6 Кофе негізіндегі сүсындарды жасау бойынша жалпы көрсеткіштер

- Құрылғы кофе дайындал жатқанда, "Стоп" немесе "Бстрту" түймесін басу арқылы құюға кез келген сәтте кедегі келтіруге болады.
- Құю аяқталған бойда кофе мәлшерін арттыру үшін, жай ғана "Extra" (Қосымша) түймесін басыңыз. Қажетті мәлшер құйылған соң, "Стоп" немесе "Бстрту" түймесін басыңыз.
- Машиналы пайдаланып жатқан кезде кейбір дабыл хабарлары пайда болуы мүмкін (мысалы, "Fill tank with fresh water up to MAX level" (Су ыдысын таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырыңыз); олардың мағынасы "17. Дисплейде көрінетін хабарлар" тарауында түсіндірлген).
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сүйік болса, жеткілікті кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, кофе тартқышты реттеу нұсқаулығын ("6.11 Кофе тартқыштың параметрлері" тақырыбын қараңыз) "18. Ақаулықтарды жою" бөлімінен қараңыз.

- Егер "Куат үнемдеу" режимі қосулы болса, бірінші кофе құйылғанға дейін бірнеше секунд кідіріс болуы мүмкін.

## 8.7 ҮІСТЫҚЫРАҚ КОФЕ АЛУ ТУРАЛЫ КЕҢЕСТЕР

Кофе ыстықырақ болуы үшін мынаны орындаңыз:

- кофе қайнату алдында шаю циклін іске қосыңыз (параметрлер мәзіріндегі "6.1 Шаю" тақырыбы);
- су функциясын пайдаланып кеселерді ыстық сүмен жылтырыңыз ("10. ыстық су дайындау" бөлімін қараңыз);
- кофе температурасын жоғарылатыңыз (параметрлер мәзіріндегі "6.6 Кофе температуrasesы" бөлімі).

## 9. КАПУЧИНО ЖӘНЕ СУТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ

### 9.1 Сут құмырасын дайындау (E)

*Есінізде болсын:*

Көбік жеткіліксіз немесе үлкен көпіршіктепі бар сүтті дайындауды болдырмау үшін сут құмырасын "9.6 Сут құмырасын пайдаланған соң тазалау" және "13.11 Сут құмырасын тазалау (E)" бөлімдерінде сипатталғандай әрқашан тазалап отырыңыз.

### 9.2 Қандай сүтті пайдаланған жөн?

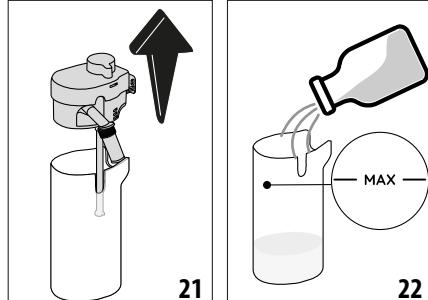
Көпіршік сапасы келесінің негізінде әртүрлі болады:

- қолданылатын сүттің немесе көкөніс сусының температурасы (ең жақса нәтижеге қол жеткізу үшін әрқашан 5°C температурадағы, тоңазытқыштан жаңағана алынған сүтті немесе көкөніс сусының қолданыңыз);
- сүттің түрі немесе көкөніс сусыны;
- қолданылған құрылғы маркасы;
- ингредиенттер және тағамдық құндылығы.

Lattecrema hot	
Сыр сүті	
Бүтін (майлылығы >3,5%)	✓
Жартылай майлы (майлылығы 1,5 және 1,8% арасында)	
Шайқалған (майлылығы <0,5%)	
Көкөніс сусындары	
Соя	✓
Бадам	✓
Сұлы	✓

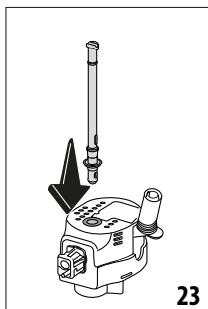
### 9.3 Сут графинін толтыру және бекіту

1. Қақпақты (E1) көтеріңіз (21-сурет);



2. Сут ыдысын (E2) дұрыс сут мөлшерімен ыдыста белгіленген MAX (22-сурет) деңгейіне дейін толтырыңыз.

3. Сут сору түтігінің (E7) сут құмырасының қақпағының төменгі жағындағы ұяшыққа мықтап бекітілгенін тексеріңіз (23-сурет);



23



24

4. Сүт ыдысының қақпағын жабыңыз;
5. Жапқышты түсіріп, құмыраны жалғағышқа (A17) бекітіп, орнына толық түскенше басыңыз (24-сурет). Құрылғы дыбысты сигнал шығарады (егер дыбысты сигнал функциясы іске қосылған болса);
6. Кофе шүмектерінің (A16) және сүт шүмегінің (E5) астына көлемі жеткілікті кесені қойыңыз. Ұзартқыш (E6) көмегімен тек сүт шүмегін ғана ұзартуға болады;
7. Қажетті сусынды келесі бөлімдерде сипатталғандай таңдаңыз.

#### *Есінізде болсын:*

Егер "Куат үнемдеу" режимі қосулы болса ("6.4 Жалпы" бөлімін қараңыз), сусын құйылғанша бірнеше секунд кешігү болуы мүмкін.

#### **9.4 Көпіршік мөлшерін реттеу**

Сүт негізіндегі сусындарды дайындаған кезде құйылған сүт көбігінің мөлшерін таңдау үшін (E3) көбікті реттеу тетігін бұраңыз.

Дөңгелек бағыты	Келесі үшін ұсынылады...
— • Жұмсақ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кафелатте</li> <li>• Ыстық сүт (көбіксіз)</li> </ul>
• Кілегейлі	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Латтэ макиато</li> <li>• Флэт уайт</li> <li>• Кортадо</li> </ul>

 Қою	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Капучино</li> <li>• Капучино микс</li> <li>• Эспрессо макиато</li> <li>• Капучино+</li> <li>• Ыстық сүт (көбікті)</li> </ul>
---------	---

#### **9.5 Сүт негізіндегі сусындарды дайындау**

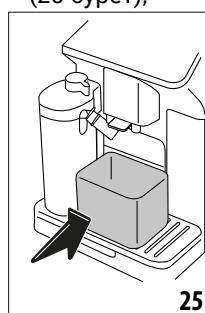
Басты бетте (C) қажетті сусынға (C7) тиесілі кескінді тікелей басыңыз.

Кофе сусындарындағыдан, кез келген сусынды басты беттегі суреттің тәмемнегі жағындағы реттеу жолағын (C8) басу арқылы реттеуге болады.

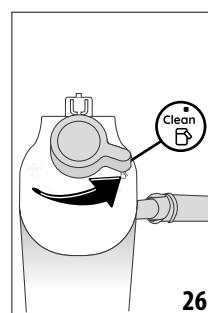
#### **9.6 Сүт құмырасын пайдаланған соң тазалау**

Әркез сүт сусыны құйылған соң машина пайдаланушыдан сүт құмырасының қақпағын (E1) тазалау үшін ТАЗАЛАУ функциясын іске қосуды сұрайды. Тазалауды бастау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Сүтрафинің құрылғыда қалдырының (ыдысты босатудың қажеті жок);
2. Сүт шүмегінің (E5) астына бір кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз (25-сурет);



25



26

3. Көбікті реттеу/тазалау тетігін (E3) "Тазалау" қүйіне бұраңыз (26-сурет): сүт шүмегінен ыстық су мен бу беріледі. Тазалау автоматты түрде тоқтайды;
4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз;

Мұнда бірнеше сусын бірінен соң бірі дайындалады:

- Дайындауды әрі қарай жалғастыру үшін, құмыраны тазарту қажеттілігі

туралы хабар пайда болған кезде (тетік "Тазалау" күйіне орнатылғанда) "Бстрту" түймесін басыңыз. Соңғы дайындау циклінен кейін графинді тазалау процесін орындаңыз.

**Бірнеше дайындау циклінен кейін сұт ыдысы босағанда немесе қалған сұт келесі сусындарды дайындау үшін жеткіліксіз болғанда**

- Сұт графинің тазарту операциясын бастаған соң (тетік "Тазалау" күйіне орнатылғанда), сұт құмбырасын шығарып алып, "13.11 Сұт құмбырасын тазалау (E)" бөлімде сипатталғандай барлық компоненттерді тазалаңыз

**Бірнеше дайындау циклінен кейін ыдыста сусындарды дайындау үшін жеткілікті сұт қалғанда**

- сұт құмбырасын тазалау операциясын орындаңыз (тетік "Тазалау" күйіне орнатылғанда), сұт құмбырасын шығарып алып, дереу тоқазытқышқа салыңыз. Ыстық сұт құмбырасын  тоқазытқышта 2 күнге дейін сақтауға болады, одан кейін барлық компоненттерді "13.11 Сұт құмбырасын тазалау (E)" бөлімінде сипатталғандай тазалау керек.

**Маңызды:**

Егер сұт құмбырасы тоқазытқыштың сыртында **30 минуттан** артық тұrsa, барлық компоненттерді "13.11 Сұт құмбырасын тазалау (E)" бөлімінде сипатталғандай шешіп алып, жақсылап тазалаңыз.

**Сұт негізіндегі сусындарды дайындағаннан кейін орындалатын жалпы нұсқаулар:**

- Сұт құмбырасы тазаланбаса, басты бетте тазалау қажеттілігін еске салатын  белгісі пайда болады.
- Кейбір жағдайларда ыдысты тазаламай тұрып машинаны қызыдышу қажет болады.
- Тазалау дұрыс орындалуы үшін CLEAN (Тазалау) функциясының аяқталғанын күтіңіз. Бұл – автоматты функция. Оны орындау кезінде тоқтатуға болмайды.

## **10. ЫСТЫҚ СУ ДАЙЫНДАУ**

1. Ыстық су шүмегін (D5) машинаға бекітіңіз (4-сурет);
2. Шүмек астына кесе қойыңыз;

**Тікелей таңдау:**

3. Басты бетте (C) ыстық су белгішесін тікелей басыңыз: құю басталып, автоматты түрде тоқтайды.

**Кеселер санын реттеу:**

3. Ыстық су кескінінің тәменгі жағындағы реттеу жолағын (C8) басыңыз: дисплейде таңдалуы керек мөлшер көрсетіледі;
4. Deliver" (Құю) түймесін басыңыз: құю басталып, автоматты түрде тоқтатылады.

**Есінізде болсын:**

- Қиуды қолмен тоқтату үшін "Стоп" немесе "Бстрту" түймесін басыңыз.
- Автоматты түрде қиуды тоқтатқаннан кейін оны "Қосымша" түймесін басу арқылы ұзартуға болады.

## **11. "МУ" (МЕНИ) ФУНКЦИЯСЫ (тек ыстық сусындарға арналған)**

"Мени" функциясының көмегімен сіз қалаған ыстық сусынды жасау үшін қолданылатын әрбір жеке ингредиенттің мөлшерін таңдай аласыз.

1. Сусынды жеке талғамыңызға сай реттеуге арналған профиль (C7) белсенді екеніне көз жеткізіңіз;
2. Қалаған сусынның жаңындағы суреттің тәменгі жағындағы (C8) түймесін басыңыз;
3.  түймесін басыңыз;
4. "Баста" түймесін басып, нұсқауларды орындаңыз;
5. Ағымдағы сусын үшін қолжетімді болса қажетті құштілікті таңдап, "Клсі" түймесін басыңыз;
6. Кофе шүмегінің (A16) астына қойылған шыныаяқтың өлшемінің дұрыстығына көз жеткізіп, сусынды қиуды бастау үшін "Құю" түймесін басыңыз;
7. Сусын құйылған кезде прогресс жолағы біртінде толтырылады.

Бағдарламаланатын ең аз мөлшерге қол жеткізілген кезде, "Стоп" түймесі іске қосылады. таңбасы зауыттық әдепті параметрді білдіреді.

8. Кесеге сусынның қажетті мөлшері құйылған кезде "Стоп" түймесін басыңыз.
9. Егер шыныаяқтағы сусын қалағаныңыздай болса, таңдалған профильде жаңа параметрді сақтау үшін "Сақтау" түймесін немесе алдыңғы параметрлерді сақтау үшін "Бас тарту" түймесін басыңыз.
10. Басты бетке оралу үшін "X" түймесін басыңыз.

**Есінде болсын:**

- Егер жаңа параметрлер сақталса, олар ТЕК таңдалған профильде сақталады.
- Бір сусынды баптау кезінде оның қосарланған нұсқасы да реттеледі және "Settings saved for both double and single recipe" (Қос және бір сусынның екеуіні үшін де сақталған параметрлер) хабары көрсетіледі;
- Кез келген уақытта "X" түймесін басу арқылы бағдарламалау режимінен шығуға болады: бұл жағдайда мәндер сақталмайды.
- Функцияны өшіру және басқа опцияларды пайдаланып сусын жасау үшін сусынға тиесілі параметрлер тақтасын басыңыз: функцияны өшіру және зауыттық әдепті параметрлерге оралу үшін беттегі түймесін басыңыз.
- Менің сусынымды қайта бағдарламалау үшін параметрлерді зауыттық әдепті параметрлерге қайтару керек: сусынға қатысты параметрлер тақтасын басып, функцияның қосулы екеніне көз жеткізіңіз . Сусынға арналған зауыттық әдепті мәндерді қалпына келтіру үшін "Қайта орнату" түймесін басыңыз. Енді сусынды қайта бағдарламалауға болады.

Сусын мөлшерлерінің кестесі		
Сусын	Қалыпты мөлшер	Бағдарламаланатын мөлшер
Эспрессо	40 мл	20-180 мл
2Х Эспрессо	40 мл + 40 мл	20-180 мл + 20-180 мл
Кофе	180 мл	100-240 мл
Лонг	160 мл	115-250 мл
Доппио+	120 мл	80-180 мл
Американо	150 мл	70-480 мл
Ыстық су	250 мл	20-420 мл

## 12. ЖЕКЕ ПРОФИЛІЗДІ ТАНДАУ

Құрылғы бірнеше профильді сақтауға мүмкіндік береді, олардың әрқайсысы өз белгішесімен байланыстырылады.

Әрбір профильде реттелген сусын параметрлері сақталады. Барлық сусындардың көрсетілу реті таңдау жиілігіне байланысты болады.

**Профильді таңдау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:**

1. Басты беттен (C) қазір пайдаланылып жатқан (C1) профильді басыңыз: таңдауға болатын профильдердің тізімі пайда болады;
2. Енді қажетті профильді таңдаңыз.

**Жаңа профиль қосу үшін:**

1. Басты беттен (C) қазір пайдаланылып жатқан (C7) профильді басыңыз: таңдауға болатын профильдердің тізімі пайда болады;
2. "+Қосу" түймесін басып, жаңа профиль жасаңыз
3. Профиль суреті мен түсін өзгерту үшін "Өзгерту" түймесін басыңыз;
4. Профильдің атын өзгерту үшін профильдің тәменгі жағындағы бұрыннан бар атауды басыңыз: пернетақта қалқып шығады. Жаңа атауды енгізіп, OK түймесін басыңыз.
5. "Сақт" түймесін басыңыз.
6. Жаңа профиль жасалды. Басты бетке оралу үшін "X" түймесін басыңыз.

### **Бұрыннан бар профильді өңдеу үшін:**

1. Басты беттен (С) қазір пайдаланылып жатқан (С1) профильді басыңыз: таңдауға болатын профильдердің тізімі пайдада болады;
2. Өңделетін профильдегі  түймесін басыңыз.
3. Профиль суреті мен түсін өзгерту үшін "Өзгерту" түймесін басыңыз;
4. Профильдің атын өзгерту үшін профильдің тәменгі жағындағы бұрыннан бар атауды басыңыз: пернетақта қалқып шығады. Жаңа атауды енгізіп, OK түймесін басыңыз.
5. Қажетті өзгерістерді енгізген соң "Сақт" түймесін басыңыз.

### **Бұрыннан бар профильді жоу үшін:**

1. Басты беттен (С) қазір пайдаланылып жатқан (С1) профильді басыңыз: таңдауға болатын профильдердің тізімі пайдада болады;
2. Жойылатын профильдегі  түймесін басыңыз.
3. "Жой" түймесін басыңыз.
4. Әрекетті "Иә" түймесін басу арқылы растаңыз.
5. Басты бетке оралу үшін "Х" түймесін басыңыз.

### **Есіңізде болсын:**

Таңдау жасалған соң сусын параметрлерінің түс жолақтары профильмен бірдей түске өзгереді;

## **13. ТАЗАЛАУ**

### **13.1 Құрылғыны тазалау**

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- ішкі айналым жүйесі;
- қалдық кофе ыдысы (A10);
- тамшы науасы (A14) және тамшы науасының торы (A12);
- машинаның ішкі жағы
- су ыдысы (A9);
- тартылған кофе воронкасы (A3);
- кофе шүмелі (A16);
- алынбалы демдеуіш (A6), қатысты қызмет көрсету қақпағын (A5) ашқаннан кейін қолжетімді болады;

- басқару тақтасы (B).

- сүт құмырасы (E)

### **Маңызды!**

- Құрылғыны тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi суперавтоматты кофе машиналарымен тазалау мақсаты үшін ешбір химиялық қоспаның қажетті жоқ.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырыйп тастауы мүмкін.

ыдыс жуғыш машинада жууға болады	тек қолмен жуыңыз
	
т а м ш ы науасының торы (A12)	тамшы науасы (A14)
сүт құмырасы (E)	қалдық кофе ыдысы (A10)
	кесе науасы (A11)
	су ыдысы (A9)
	алынбалы демдеуіш (A6)

### **13.2 Ішкі айналымды тазалау**

Егер машина 3/4 күннен артық пайдаланылmasa, онда мұндай үзілістен кейін қайта қолданар алдында су ыдысын (A9) босатып, оны таза ауыз сүмен толтыру ұсынылады, содан кейін "Шаю" функциясын ("6.1 Шаю" бөлімі) таңдап, шаю циклінің 2/3 бөлігін орындаңыз.

### **Есіңізде болсын:**

Шаю кезінде қалдық кофе ыдысына (A10) су кіруі мүмкін. Бұл – қалыпты жағдай.

### 13.3 Қалдық кофе ыдысын тазалау

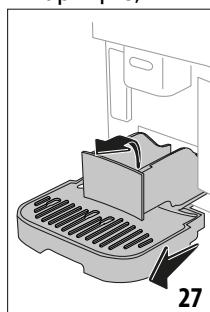
Машина талап еткен кезде оны босатып, тазалау керек. Қалдық кофе ыдысы (A10) тазаланбайынша, машина келесі кофені жасамайды. Алғашқы кофені дайындаған соң 72 сағаттан кейін машина қалдық кофе ыдысы толмаса да оны босату қажеттілігі туралы хабарламаны көрсетеді (72 сағатты дұрыс есептеу үшін машина электр желісінен ажыратылмауы керек).

*Маңызды! Күйіл қалу қаупі бар*

Бірінен кейін бірін бірнеше сүт негізіндегі сусынды дайындасаныз, металл кесе науасы (A11) қызып кетеді. Оны ұстамас бұрын сұғағының күтіп, тек алдынан ғана ұстаңыз.

Тазалау үшін (тек машина қосулы болғанда):

1. Тамшы науасын (A14) және тартылған кофе ыдысын (A10) (27-сурет) шығарыңыз;



27

2. Тамшы науасын және қалдық кофе ыдысын босатып, түбінде жиналған барлық қалдықтарды кетіру үшін қылشاқпен мұқият тазалаңыз.
3. Тамшы науасын гриль торы (A12) мен қалдық кофе ыдысы салынған күйде орнына қойыңыз.

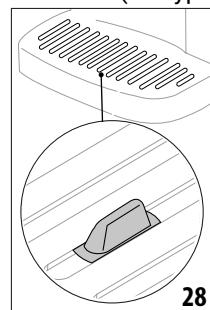
*Маңызды!*

- Тамшы науасын шығарып алып жатқан кезде, қалдық кофе ыдысын айтарлықтай толмаса да әрқашан босатып отыру керек. Егер бұл орындалмаса, келесіде кофе дайындаған кезде кофе қалдығына арналған ыдыс күткендегіден артық толып, машинаның арналарын бітеп тастауы мүмкін.

### 13.4 Тамшы науасын және тамшы науасының торын тазалау

*Маңызды!*

Тамшы науасы (A14) ондағы су деңгейін көрсететін мөлшер көрсеткішімен (A13) (қызыл) белгіленген (28-сурет).



28

Науаны индикатор кесе науасынан (A11) шыққанға дейін босату және тазалау керек, әйтпесе су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бұлдируі мүмкін. Тамшы науасын шығарып алу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Тор мен науаны (A12), сондай-ақ қалдық кофе ыдысын (A10) шығарып алыңыз (27-сурет);
2. Қызыл түске боялған (A15) конденсат жинау науасын тексеріп, қажет болса босатыңыз;

Қызыл түске боялған конденсат жинау науасын тексеріңіз;

3. Кеселер науасын және тамшы науасының торын шығарып, осы науа мен шәмбе ыдысын босатыңыз да, барлық бөлшектерді жуыңыз;
4. Тамшы науасын гриль торы, науа мен қалдық кофе ыдысы салынған күйде орнына қойыңыз.

*Маңызды!*

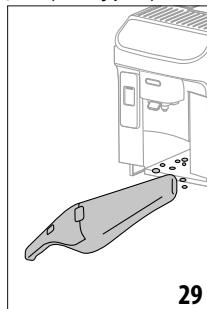
Тамшы науасын шығарып алып жатқан кезде, қалдық кофе ыдысын айтарлықтай толмаса да әрқашан босатып отыру керек. Егер бұл орындалмаса, келесіде кофе дайындаған кезде кофе қалдығына арналған ыдыс күткендегіден артық толып, машинаның арналарын бітеп тастауы мүмкін.

### 13.5 Құрылғының ішін тазалау

Ток соғу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек. Құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз.

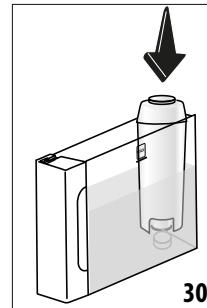
1. Құрылғының іші (тамшы науасын (A14) алған соң қол жетімді болады) кірлемегенің түрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын щеткамен және губкамен тазалаңыз.
2. Барлық қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (29-сурет).



### 13.6 Су ыдысын тазалау

Мезгіл-мезгіл (шамамен айна бір рет) және су жұмсартқыш сүзгі (D4) ауыстырылған сайын су ыдысын (A9) тазалап отыруды ұмытпаңыз.

1. Су ыдысын (2-сурет) шығарып алып, су жұмсартқыш сүзгісін (орнатылған болса) алыңыз, сосын оны ағын сүмен шайыңыз;
2. Су ыдысын босатып, қажет болған жағдайда таза шүберекпен сүртіп, жылы сүмен (шамамен 40°C) шайыңыз. Ауыз сүмен мұқият шайыңыз.
3. Бұрын алынып тасталса, сүзгіні орнына салыңыз (30-сурет), содан кейін су ыдысын MAX деңгейіне дейін салқын сүмен толтырыңыз (3-сурет) және оны машинаға салыңыз;



4. (Су жұмсартқыш сүзгісі орнатылған болса ғана): сүзгіні қайта белсендіру үшін 100 мл ыстық су ағызыныз.

Есінізде болсын:

Егер машина 3 күннен артық пайдаланылmasa, су ыдысын жоғарыда сипатталғандай етіп тазалау үсінілады.

### 13.7 Тартылған кофе құйғысын тазалау

РАлдың ала ұнтақталған кофе воронкасын (A3) ылғал шүберекпен жүйелі түрде (шамамен айна бір рет) тазалап тұрыңыз. Мына әрекетті орындаңыз:

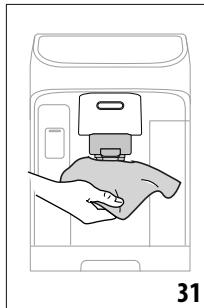
1. Машинаны өшіріңіз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз);
2. Құйғы қақпағын ашыңыз;
3. Құйғыны қылшақпен тазалаңыз;
4. Қақпақты жабыңыз.

Маңызды!

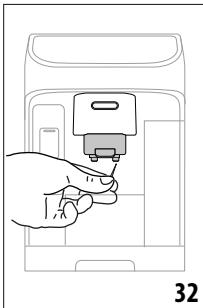
Тазалап болғаннан кейін, құйғыда ешқандай заттар мен керек-жарақтар қалмағанына көз жеткізіңіз: жұмыс кезінде құйғыда бөгде заттардың болуы құрылғына зақым келтіруі мумкін.

### 13.8 Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмегін (A16) губкамен немесе шүберекпен түрақты түрде тазалап отырыңыз (31-сурет);
2. Кофе шүмектеріндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (32-сурет).



31



32

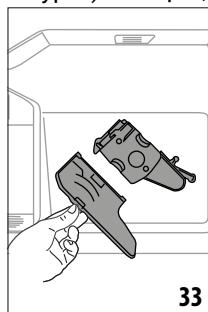
### 13.9 Алынбалы демдеуішті тазалау

Демдеу торын (A6) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.

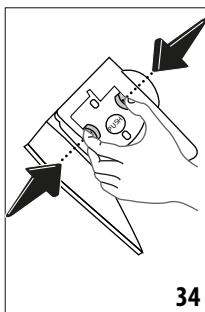
*Маңызды!*

Машина қосулы болған кезде демдеуіш алынбайды.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз);
2. Су ыдысын (A9) шығарып алыңыз (2-сурет);
3. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (A5) (33-сурет) ашыңыз;



33



34

4. Екі түрлі-түсті босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (34-сурет);
5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз;

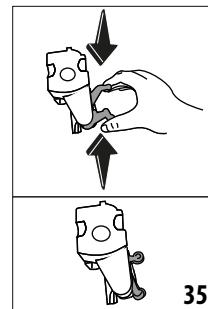
*Маңызды!*

ТЕК СУМЕН ШАЮ  
ЕШБІР ЖУҒЫШ ҚОСПАЛАРДЫ  
ЖӘНЕ ҮДЫС ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ  
ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ

6. Демдеу торын тазалаған кезде жуғыш сұйықтықтарды пайдаланбаңыз, себебі олар оны зақымдауды мүмкін.
7. Демдеу торының корпусында (демдеу торы орнының қақпағын (A5) ашқанда көрінетін) қалған кез келген кофе қалдығын кетіру үшін арнайы қылшақты пайдаланыңыз;
8. Тазалап болған соң демдеуішті корпустағы орнына салыңыз, сосын орнына түскенше PUSH таңбасын басыңыз;

*Есінізде болсын:*

Егер демдеу торын енгізу қыын болса, енгізес бұрын оны екі ілгекті басу арқылы тиісті өлшемге бейімденіз (35-сурет).



35

9. Салынған соң, екі түсті түйменің шыққанына көз жеткізіңіз;
10. Демдеуіш қақпағын жабыңыз;
11. Су контейнерін машинадағы орнына салыңыз.

### 13.10 Басқару панелін тазалау (В)

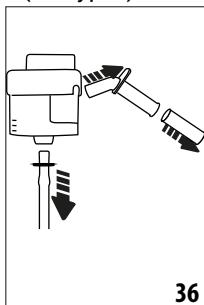
1. Машинаны ⌂ түймесін (B1) басу арқылы өшіріңіз;
2. Жұмсақжәне қырмайтын шүберекпен сүртіңіз;
3. Саусақ іздерін кетіру үшін шамадан тыс күш қолданбай қаттырақ басып сүртіңіз.

### 13.11 Сүт құмырасын тазалау (Е)

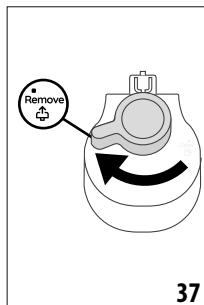
Бұл процедура – уақыт өте келе сапаның оңтайлы болып қала беруінің кепілдігі. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Сүт құмырасының (E1) қақпағын алыңыз (21-сурет);

2. Сүт шүмегін (E5), сүт шүмегінің ұзартқышын (E6) және сүт сору түтігін (E7) шығарып алыңыз (36-сурет);

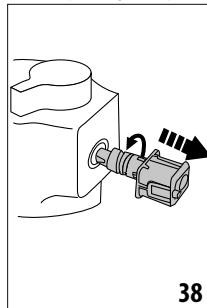


36



37

3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (E3) позициясына (37-сурет) қарай саға тілімен бұрып, тартыңыз;  
4. Сүт құмырасының жалғағышын (E4) сағат тіліне қарсы бұрап, тартып шығарыңыз (38-сурет).



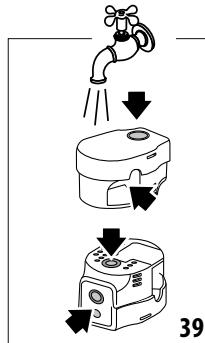
38

5. Үйдис жуу машинасында (ұсынылады) немесе қолмен келесіде көрсетілгендей жуыңыз:

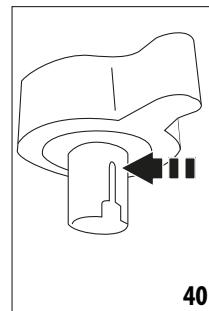
- Үйдис жуу машинасында:** Барлық компоненттерді ыстық ауыз сумен (кемінде 40°C) шайып, оларды үйдис жуу машинасының жоғарғы сөресіне салыңыз да, 50°C температуралық жуу бағдарламасын, мысалы, "ECO стандарты" бағдарламасын іске қосыңыз.
- Қолмен жуу:** Барлық көзге көрінетін сүт қалдықтарын кетіру үшін барлық компоненттерді ыстық (кемінде 40°C) ауыз сумен жақсыладап шайыңыз, суды қақпақтағы барлық тесіктер (39-сурет) арқылы жүргізіңіз: содан кейін барлық компоненттерді (сүт контейнерін

(E2) қоса) ыстық ауыз су (кемінде 40°C) және ыдыс жуу сабынының ерітіндісіне кемінде 30 минут батырып қойыңыз. Жоғарыда сипатталған барлық компоненттерді ыстық ауыз сумен жақсыладап шайыңыз (әрқайсысын жеке-жеке саусақ пен бас бармақ арасына сала отырып).

6. Ойықта және тетіктің астынғы жағындағы арнада сүт қалдықтарының қалмағанын тексеріңіз (40-сурет): қажет болса, арнаны тіс шүқитын таяқшамен қырып тазалаңыз;



39



40

7. Ішке тарту түтігі мен шүмектің сүт қалдықтарымен бітеліп қалмағанын тексеріңіз;  
8. Барлық бөлшектерді таза құрғақ шүберекпен құрғатыңыз;  
9. Қақпақтың барлық құрамадас бөліктерін қайта құрастырыңыз;  
10. Қақпақты сүт ыдысына қайта салыңыз.

*Есінізде болсын:*

Мезгіл-мезгіл машина сүт құмырасын мұқият тазалау қажеттілігі туралы еске салып отырады, бұл процедуралар дұрыс орындалуы үшін қажет.

## 14. ҚАҚТЫ ТАЗАЛАУ

*Маңызды!*

- Қолданбас бұрын нұсқауларды және қақ тазартқыштағы жапсырмаларды оқып шығыңыз.
- Тек De'Longhi ұсынған қақ тазартқышты пайдаланыңыз. Басқа қақ тазартқышты пайдалану

- және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.
- Қақ тазалағыш нәзік беттерді зақымдауы мүмкін. Егер бұл өнім байқаусызыда төгіліп кетсе, оны дереу құрғатыңыз.

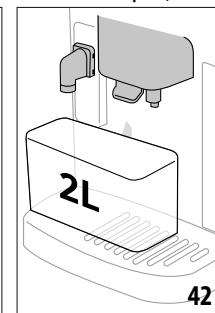
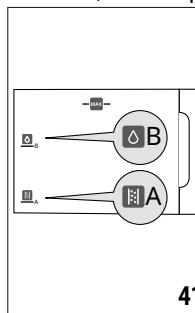
Қақ тазалау	
Қ а қ тазартқыш	De'Longhi қақ тазартқышы
Ұйдыс	Ұсынылған сыйымдылық: 2 л
Уақыты	~25 мин

Басты бетте (С) тиісті хабар көрінген кезде, құрылғының қағын тазалаңыз; қақтан тазалауды дереу бастау үшін мына түймені басыңыз: "Іә" түймесін басып, нұсқауларды (4)-пункттен бастап орындаңыз.

Қақ тазалауды кейінге қалдыру үшін "Бстрту" түймесін басыңыз: бастау экранда тиісті таңба (C3) көрініп, қақтан тазалау қажеттігін еске салады. (Бұл хабар машинаны қосқан сайын пайда болады).

Қақтан тазалау мәзірін ашу үшін:

1. Басты беттегі параметрлер мәзірінің белгішесін (С6) басыңыз;
2. "Қақ тазалау" тармағы көрінгенше беттер арқылы жылжыңыз;
3. Нұсқауларға сүйеніп қақ тазалауды бастау үшін "Іә" түймесін (немесе қосымша ақпарат алу үшін "Толығ-К" түймесін) басыңыз;
4. Су шүмегін (D5) бекітіңіз (4-сурет);
5. Тамшы науасын (A14) және қалдық кофе ұйдысын (A10) (24-сурет) шығарып алып, оны босатыңыз, сосын екеуін де орындарына салып, "Клсі" түймесін басыңыз;
6. Су ұйдысын (A9) шығарып алып, қақпақты (A8) көтеріңіз де, сүзгіні шығарып алыңыз (орнатылған болса) (D4) және "Клсі" түймесін басыңыз;
7. Су ұйдысын толық басып, "Клсі" түймесін басыңыз;
8. Қақ тазалағышты А деңгейіне дейін құйып (бір 100 мл орамына тең), одан кейін (1 литр) В деңгейіне дейін су құйыңыз (41-сурет). Су ұйдысын (қақпағы бар) машинадағы орнына салып, "Клсі" түймесін басыңыз;



9. Шүмектердің астына сыйымдылығы кемінде 2 литр бос ұйдысты қойыңыз (42-сурет). Процедураны бастау үшін "Дайн" түймесін басыңыз;

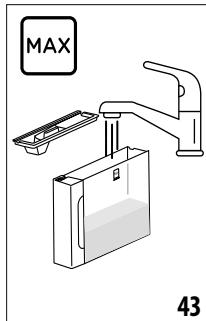
*Маңызды! Қүйіп қалу қаупі бар*

Шүмектерден құрамында қышқылы бар ыстық су агады. Бұл жағдайда ерітіндімен жанаспауға тырысыңыз.

10. Қақтан тазарту бағдарламасы іске қосылады және қақтан тазарту ерітіндісі ыстық су шүмегі мен кофе шүмегінен шығады; белгіленген уақыт аралықтарынан кейін кофе машинасының ішінен қақ қалдықтарын кетіру үшін автоматты түрде шаю циклдері орындалады;

- 15 минуттан соң қақ тазалау әрекеті тоқтайды;

11. Одан кейін машинаны салқын сүмен шаю ғана қалады. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз. Су ұйдысын құрылғыдан шығарыңыз, оны босатып, ағын су астында шайыңыз да, таза сүмен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға қайта басыңыз (43-сурет) салыңыз. "Клсі" түймесін басыңыз;



12. Шүмектердің астына қақ тазалау ерітіндісін жинау үшін пайдаланылған ыдысты босатып, қайта қойыңыз да, келесі шаю циклін бастау үшін "Иә" түймесін басыңыз;
13. Ыстық су ыстық су шүмегінен және кофе шүмегінен ағып шығады;
14. Үйдистағы су таусылған кезде, шайылатын суды жинақтау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз;
15. Су ыдысын алып, су жұмсартқыш сүзгіні салыңыз (бұрын алынып тасталса). Жалғастыру үшін, "Next" (Келесі) түймесін басыңыз;
16. Үйдисты салқын сумен MAX деңгейіне дейін толтырыңыз да, оны машинаға қайта салып, жалғастыру үшін "Иә" түймесін басыңыз;
17. Шүмектердің астына қақ тазалау ерітіндісін жинау үшін пайдаланылған ыдысты босатып, қайта қойыңыз да, келесі шаю циклін бастау үшін "Иә" түймесін басыңыз;
18. Су ыдысындағы су таусылған кезде шайылған суды жинау үшін пайдаланылған ыдысты босатып, орнына қойыңыз да, тамшы науасын (A14) және қалдық кофе ыдысын (A10) шығарып, босатыңыз да, орындарына қайта салыңыз, сосын "Клсі" түймесін басыңыз;
19. Су ыдысын шығарып алып, "max" деңгейіне дейін толтырыңыз да, машинадағы орнына салыңыз;

20. Осыдан кейін қақ тазалау процедурасы аяқталады: "OK" түймесін басыңыз. Машина жылдам алдын ала қыздыру циклін орындаپ, басты бетке оралады.

*Есінізде болсын:*

- Егер қақтан тазарту циклі дұрыс аяқталмаса (мысалы, электр қуатының үзіліуіне байланысты), машина бүкіл процедураны қайталауды сұрайды.
- Қақтан тазарту циклі кезінде су қалдық ыдысына (A10) түсі мүмкін. Бұл – қалыпты жағдай.
- Егер су ыдысы MAX деңгейіне дейін толтырылмаған болса, ішкі айналымнан қақ тазартқыш ерітінді тольғымен шығуын қамтамасыз ету үшін үшінші рет шаю сұралады. Шауды бастамас бұрын тамшы науасын босатуды ұмытпаңыз.

## 15. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

### 15.1 Сүзгіні орнату

Сүзгіні орнату үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

- Параметрлер мәзірін (C6) басыңыз;
- "Су сүзгісі" тармағы пайда болғанға дейін беттерді жылжытыңыз;
- Нұсқаудағы процедураны бастау үшін "Иә" түймесін басыңыз
- Нұсқауларды "Құрылғыны алғаш рет пайдалану" бөлімінің "Сұжұмсартқыш сүзгіні орнату" тақырыбының (18) қадамынан бастаңыз.

*Есінізде болсын:*

Машина қалыпты түрде қолданылса, сүзгі шамамен екі айға жетеді; ал егер машина сүзгі орнатылса да пайдаланылмаса, онда ең көбі үш аптаға жетеді.

### 15.2 Сүзгіні ауыстыру немесе алып тастау

Басты бетте (C) сүзгіні ауыстыру туралы хабар көрінген кезде сүзгіні (D4) ауыстырыңыз: сүзгіні дереу ауыстыру үшін "Иә" түймесін басып, нұсқауларды (18)-пункттен бастап орындаңыз. Сүзгіні ауыстыруды кейінге қалдыру үшін "Бстртү" түймесін басыңыз:

дисплей қатысты  таңбасын сүзгіні ауыстыратын уақыт келгенін еске салу үшін көрінуін жалғастырады.

Ауыстыру үшін мыналарды орындаңыз:

1. Параметрлер мәзірін (C6) басыңыз;
2. "Су сүзгісі" тармағы пайда болғанға дейін беттерді жылжытыңыз, "Толығ-қ" түймесін басыңыз;
3. Нұсқаудағы процедураны бастау үшін "Иә" түймесін басыңыз;
4. Су ыдысын (A9) және пайдаланылған сүзгіні алыңыз.
5. Сүзгіні алу үшін "Ok" түймесін басыңыз;
6. Жаңа сүзгіні салу үшін "Иә" түймесін басыңыз. "Су жұмсартқыш сүзгіні орнату" тақырыбының ("Кұрылғыны алғаш рет пайдалану" бөліміндегі) астындағы нұсқауларды (18)-пункттен бастап орындаңыз.

*Есіңде болсын:*

Екі айдан кейін (дата индикаторын қараңыз) немесе 3 аптадан кейін (егер машина пайдаланылmasa) ескертү хабары әлі пайда болмаса да, сүзгіні ауыстыру керек.

## **16. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР**

Кернеу: 220-240 В~ 50-60 Гц макс. 10 А

Куат: 1450 Вт

Қысым: 1,5 МПа (15 бар)

Су ыдысының сыйымдылығы: 1,9 л

Өлшемі (ҮxДxБ): 240x440x360 мм

Сым ұзындығы: 1200 мм

Салмағы (әр үлгіде әртүрлі болады): 9,5 кг

Дән ыдысының сыйымдылығы: 250 г

De'Longhi компаниясында өз өнімдерінің техникалық сипаттамалары мен құрылымын кез келген уақытта олардың функциясы мен сапасына өш өзгеріс жасамай өзгерту құқығы бар.

### **16.1 Куат үнемдеу жолдары туралы кеңестер**

- Куатты үнемдеу үшін бір не бірнеше сусын құйған соң, сүт құмырасын немесе қосымша құралдарды шығарып алыңыз.

- Автоматты түрде өшуді 15 минутқа ("6.5 Автоөшр" бөлімін қараңыз) орнатыңыз;
- Куат үнемдеу режимін іске қосу ("6.4 Жалпы" тарауын қараңыз);
- Машина талап еткен кезде қақтан тазарту циклін бастаңыз / су жұмсартқыш сүзгісін ауыстырыңыз.

## 17. ДИСПЛЕЙДЕ КӨРІНЕТІН ХАБАРЛАР

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	МАҒЫНАСЫ	ШЕШІМІ
The water tank needs filling with fresh water. (Су ыдысын таза сумен толтыру қажет.)	Ыдыстағы (A9) су жеткіліксіз.	Су ыдысын алып, оны MAX деңгейіне дейін салқын сумен толтырыңыз (41-сурет) және машинаға салыңыз.
Can you fit the water tank? (Су ыдысын салып жібересіз бе?)	Ыдыс (A9) орнына дұрыс салынбаған.	Су ыдысын машинаға дұрыстап салып, орнына толық түскенше басыңыз.
Сутамғыш пен қалдық ыдысын босатып жібересіз бе? Су ыдысын салқын суымен толтырыңыз	Ыдыстағы су жеткіліксіз (A9) немесе қалдық ыдысы (A10) толған.	Су ыдысын алып, оны MAX деңгейіне дейін салқын ауыз сумен толтырыңыз (41-сурет) және машинаға салыңыз. Қалдықыдысын "13.3 Қалдық кофе ыдысын тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
Can you fit the infuser? (Демдеуішті салып жібересіз бе?)	Тазаланғаннан кейін, демдеуіш (A6) орнына салынбаған.	Демдеуішті "13.9 Алынбалы демдеуішті тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз
Қалдық ыдысы мен тамшы науасын босату керек. Оларды тіпті толмаса да үнемі босатып отырыңыз.	Қалдық кофе ыдысы (A10) толып кеткен.	"13.3 Қалдық кофе ыдысын тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз
Fit grounds container and drip tray (Қалдық кофе ыдысын және тамшы науасын салыңыз)	Қалдық кофе ыдысы (A10) және/немесе тамшы науасы (A14) орнына дұрыс салынбаған жоқ.	Тамшы науасын және қалдық кофе ыдысын салып, орнына толық түскенше басыңыз.
Тартылған кофе салдыңыз ба? Оны қазір салыңыз (тек бір порция)!	Тартылған кофені пайдаланып сусын жасау опциясы таңдалды, бірақ тартылған кофенің мөлшері жеткіліксіз	Құйғының (A3) бітелмегенін тексеріп, алдын ала ұнтақ кофенің бір деңгейлі мөлшерін (D2) қосыңыз да, дисплейде "Ok" түймесін басып, "8.4 Тартылған кофеден сусындар жасау" бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.



КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	МАҒЫНАСЫ	ШЕШІМІ
Қап! Кофе дәндері таусылған сияқты. Дән салатын кез келді.	Кофе дәндері таусылған.	Дән ыдысын (A4) толтырып, "Дайын" түймесін басыңыз, сосын құюды жалғастыру үшін дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.
Fit the water spout (Су шүмегін бекітіңіз)	Шүмек (D5) орнына дұрыс салынбаған немесе ол жоқ.	Шүмекті салып, орнына толық түскенше басыңыз (4-сурет). Құрылғы сигнал шығарады (сигнал функциясы іске қосылған болса).
Can you fit the LatteCrema Hot carafe? (LatteCrema Hot құмырасын орнына салып жібересіз бе?)	Сүт құмырасы (E) орнына дұрыс қойылмаған немесе орнында жоқ.	Сүт құмырасын орнына толық түскенше итеріп салыңыз: құрылғы дыбысты сигнал шығарады (дыбысты сигнал функциясы іске қосылған болса).
Cleaning in progress. Back in a moment (Тазалау орындалуда. Сәл күте тұрыңыз)	Машина ішкі айналымның кірлегенін анықтады.	Машина қайтадан пайдалануға дайын болғанша күтіңіз және қажетті сусынды қайта таңдаңыз. Егер мәселе шешілмесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
The new settings have not been saved (Жаңа параметрлер сақталмады)	Сусын параметрлерін реттеу кезінде ("11. "My" (Менің) функциясы (тек ыстық сусындарға арналған)" бөлімін қараңыз) дайындау процесі "Бстрту" түймесін басу арқылы тоқтатылған немесе дабыл іске қосылған.	Тоқтауға себеп болған дабылды қарая үшін басты бетке (C) оралу мақсатында "X" түймесін басыңыз. Көрсетілген сигналға сәйкес нұсқауларды орындаңыз ("17. Дисплейде көрінетін хабарлар" бөлімін қараңыз)
Кешіріңіз, сусынды аяқтай алмадым. Қарқындылықты азайтып, әрекетті қайталаңыз	Тартылған кофе тым майда, сондықтан кофе өте жай құйылуда немесе мұлдем құйылмауда.	Басты бетке оралу үшін "OK" түймесін басыңыз. Құштілікті төмендетіп ("8.3 Реттелетін кофе негізінде сусындар" бөлімін қараңыз), сусынды қайта құйып көріңіз

→

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	МАҒЫНАСЫ	ШЕШІМІ
Сузынды аяқтау мүмкін емес. Тетікті майдалау параметрге қарай бір бұрағанда 1 қадам ғана бұрау арқылы (+1) кофе тартқышты реттеңіз	Дәндер өте ұсақ, сондықтан кофе өте баяу ағады немесе мүлдем ақпайды.	"OK" түймесін басыңыз және кофе тартқышты тиісінше реттеңіз ("6.11 Кофе тартқыштың параметрлері" бөлімін қараңыз)
Сузынды аяқтау мүмкін емес. Тартылған кофенің мәлшерін азайтып, әрекетті қайталап көріңіз.	Өте көп мәлшердегі тартылған кофе пайдаланылған	Тартылған кофенің мәлшерін азайтыңыз (ең көбі бір өлшеуіш) Басты бетке (C) оралу үшін "OK" түймесін басыңыз.
Сузынды аяқтау мүмкін емес. Тартылған кофенің мәлшерін азайтып, әрекетті қайталап көріңіз	Өте көп мәлшердегі тартылған кофе пайдаланылған	Жұмсағырақ күштілікті таңдаңыз ("8.3 Реттелетін кофе негізінде сузындар" бөлімін қараңыз) немесе алдын ала тартылған кофе мәлшерін азайтыңыз (ең көбі – 1 өлшем). Басты бетке өту үшін, "OK" түймесін басыңыз немесе хабар жойылғанша күтіңіз.
Сүт шүмегінің астына ыдыс қой. Тетікті "Тазалау" күйіне бұраңыз	Сүт негізіндегі сусын дайындалған, сүт құмырасын (E) тазалау қажет	"9.6 Сүт құмырасын пайдаланған соң тазалау" тақырыбында келтірілген нұсқауларды орындау арқылы құмыраны тазалаңыз.
Remember to put the milk carafe in the refrigerator (Сүт құмырасын тоңазытқышқа салуды үмітпаңыз)	Сүт негізіндегі дайындалған, құмырасы (E) құрылғыда	Сүт құмырасын шығарып алып, тоңазытқышқа салыңыз.

→

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	МАҒЫНАСЫ	ШЕШІМІ
Descaling is required. Бастаймыз ба? (~30 min.)	Машинаны қақтан тазарту қажеттілігін көрсетеді.	Қақты тазалауды жалғастыру қажет болса "Ия" түймесін басып, сусынды жеке талғамға сай реттеу процедурасын орындаңыз, болмаса "Бстрту" түймесін басыңыз: бұл жағдайда басты бетте (C) қақтан тазарту қажеттілігін еске салатын тиісті таңба     (C3) әрі қарай көрсетіле береді ("14. Қақты тазалау" бөлімін қараңыз).
Су сүзгісін ауыстыру қажет. Бастаймыз ба?	Су жұмсартқыш сүзгі (D4) бітеліп қалған.	Сүзгіні ауыстыру/шығару үшін "Иә" түймесін, болмаса кейінірек ауыстыру қажет болса, "Бас тарту" түймесін басыңыз. "15. Су жұмсартқыш сүзгі" бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.
Something is not right: have a look at the instruction manual to improve things (Бір нәрсе дұрыс емес: дұрыстау үшін пайдалану нұсқаулығын қараңыз)	Машина іші өте кір.	Құрылғының ішін "13. Тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп мүқият тазалаңыз. Бұл хабар тазалаудан кейін де көрінсе, De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен және/ немесе ресми қызмет орталығымен хабарласыңыз
Қап, бір нәрсе дұрыс болмады	Қақтан тазарту тоқтатылған немесе дұрыс орындалмаған	Жалғастыру үшін "OK" түймесін басыңыз ("14. Қақты тазалау" бөлімін қараңыз.
→		

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	МАҒЫНАСЫ	ШЕШІМІ
The water circuit is empty. Ready to fill? (Су айналымы бос. Толтырамыз ба?)	Су жүйесі бос	Тізбекті толтыру үшін "Иә" түймесін басыңыз: су құю автоматты түрде тоқтайды. Су толтырған соң тамшы науасында судың болуы – қалыпты нәрсе (A14). Егер ақау жойылмаса, су ыдысының (A9) толық енгізілгенін тексеріңіз.
	Жаңа су жұмсартқыш сүзгі салынған (D4)	Жаңа сүзгіні салу нұсқауларының дұрыс орындалуын қадағалаңыз ("15.1 Сүзгіні орнату" және "15.2 Сүзгіні ауыстыру немесе алып тастау" бөлімі). Мәселе шешілмесе, сүзгіні шығарып алыңыз ("15.2 Сүзгіні ауыстыру немесе алып тастау" бөлімі).
	Куат үнемдеу режимі қосулы.	Куатты үнемдеуді ажырату үшін, "6.4 Жалпы" бөлімінде сипатталған әрекеттерді орындаңыз.
	Машинаны қақтан тазарту қажеттілігі есінізде болсын.	"14. Қақты тазалау" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедуrasesы орындалуы керек.
	Сүзгіні ауыстыру керек (D4)	Сүзгіні салыңыз немесе оны "15. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай етіп алыңыз.
	Сүт құмырасын (E) тазалауды ұмытпаңыз	"9.6 Сүт құмырасын пайдаланған соң тазалау" тақырыбында келтірілген нұсқауларды орындау арқылы құмыраны тазалаңыз.

## 18. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде машинаның ықтимал ақаулары келтірілген.

Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.

МӘСЕЛЕ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Құрылғы іске қосылмайды	Сымы розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз (1-сурет).
Кофе ыстық емес	Құрылғының ішкі айналымдары суып қалған, себебі соғы кофе жасалғалы 2-3 минут еткен.	Кофе дайындағас бұрын, шаю функциясы көмегімен шаю арқылы ішкі айналымдарды қыздырыңыз ("6.1 Шаю" бөлімін қараңыз).
	Кофе температурасының параметрі тым төменге орнатылған.	Параметрлер мәзірінде кофе температурасын арттырыңыз (C6) ("6.6 Кофе температурасы" бөлімін қараңыз).
	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы жылтырыңыз (ол үшін ыстық құю су функциясын пайдалануға болатынын ескеріңіз).
	Машинаның тазалау қажет қағын	"14. Қақты тазалау" бөлімінде с и п а т т а л ф а н д а й жалғастырыңыз. Одан кейін су қаттылығын тексеріңіз ("Су қаттылығын өлшеу") және машина параметрінің жергілікті су қаттылығына сәйкес екенине көз жеткізіңіз ("Су қаттылығын орнату").

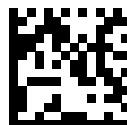
→

МӘСЕЛЕ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе сұйық немесе жеткілікті кілегейлі емес.	Кофе тым ірі болып тартылған.	Параметрлерді реттеу мәзіріне кіріп (С6), кофе тартқышты реттеу нұсқауларын орындаңыз. Мұның әсері тек келесі З кофені жасаған соңғана білінеді ("6.11 Кофе тартқыштың параметрлері" бөлімін қараңыз).
	Кофе түрі сәйкес емес.	Эспрессо құрылғыларына арналған кофені пайдаланыңыз.
	Кофе жаңадан тартылмаған.	Кофе қаптамасы тым ұзақ уақыт ашық түрған және оның дәмі жоғалған.
Кофе өте баяу немесе тамшылап құйылады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Параметрлер мәзіріне кіріп (С6), тарту деңгейін реттеу нұсқауларын орындаңыз. Мұның әсері тек келесі З кофені жасаған соңғана білінеді ("6.11 Кофе тартқыштың параметрлері" бөлімін қараңыз).
Шүмектердің біреуінен немесе екеуінен кофе ақпайды.	Кофе шүмектері (А16) бітеліп қалған.	Кофе шүмегін губкамен немесе а тіс шүқітын талшықпен тазалаңыз.
Құйылған кофеде су көп.	Құйғы (А3) бітеліп қалған.	Құйғыны "13.7 Тартылғанкофе құйғысын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп қылشاқпен тазалаңыз.
Сусын орнатылған мөлшерден аз құйылуда	Үйдистағы су жеткіліксіз (А9)	Су ыдысын әрқашан кемінде MAX деңгейіне дейін толтырыңыз

→

МӘСЕЛЕ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Машинадан кофе құйылмай жатыр.	Машинаның іші ластанғаны анықталды: дисплейде "Cleaning in progress" (Тазалау орындалуда) хабары көрінеді.	Машина қайтадан пайдалануға дайын болғанша күтіңіз және қажетті сусынды қайта таңдаңыз. Егер мәселе шешілмесе, үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Демдеуіш алынбайды. (A6)	Құрылғы ажыратылмаған дұрыс	Машинаны  түймесін (B1) басу арқылы өшіріңіз ("5. Құрылғыны өшіру" бөлімін қараңыз).
Қақ тазалау циклі аяқталған соң машина үшінші циклді орындауды сұрайды.	Екі шаю циклі барысында су ыдысы (A9) MAX деңгейіне дейін толтырылмаған	Машинада көрсетілген процедураны орындаңыз, бірақ алдымен су тасып кетпес үшін тамшы науасын (A14) босатыңыз.
Сұт шүмектен ақпай жатыр (E5).	Сұт құмырасының қақпағы (E1) кірлеген Қақпақ (E1) орнына дұрыс түспеген.	Қақпақты "13.11 Сұт құмырасын тазалау (E)" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз. Келесі тақырыпта көрсетілгендей, барлық компоненттерді дұрыс жинаңыз (9.1)
		→

МӘСЕЛЕ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Сүтте үлкен көбіктер бар немесе ол сүт шүмегінен (E5) шашырайды не көбік жеткіліксіз жасалады.	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе сүттің түрі сұралған сусын үшін қолдануға жарамайды	Оңтайлы нәтижелер алу үшін дұрыс сүт түрі қолданылып жатқанын тексеріңіз ("9.2 Қандай сүтті пайдаланған жөн?" бөлімін қараңыз). Сусындарды тоқазытқыш т е м п е р а т у р а с ы н д а пайдаланыңыз (шамамен 5°C).
	Сүт құмырасының қақпағы (E1) кірлеген	Сүт ыдысын "9.6 Сүт құмырасын пайдаланған соң тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз
	Көбікті реттеу тетігінің астындағы арнада су бар (E3)	Тетікті ажыратып, мұқият кептіріңіз.
	Көкөніс сусындары пайдаланылуда.	Үздік нәтижелерге қол жеткізу үшін тоқазытқыш т е м п е р а т у р а с ы н д ағы (шамамен 5°C) сусындарды пайдаланыңыз. Көпіршік мөлшерін мына бөлімде сипатталғандай реттеңіз: "9.4 Көпіршік мөлшерін реттеу"
Кесе текшесі (A11) ыстық,	Бірнеше сусын бірінен соң бірі тез дайындалған	
Тазалап болған соң тамшы науасын орына салу қыын болуда	Конденсат науасы(A15) орнына дұрыс салынбаған	Тамшы науасы дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз
Құрылғы тамшы науасынан бу түтінін шығарады (A14) және/немесе құрылғы бетінде су қалған.	Тазалаудан кейін тамшы науасының торы (A12) ауыстырылмаған.	Торды тамшы науасындағы орнына салыңыз.



57132C8816\_00\_1023

De'Longhi Appliances via Seitz 47 - 31100 Treviso, Italy [delonghi.com](http://delonghi.com)